

Bruxelles, 17. listopada 2025.
(OR. en)

14184/25
ADD 1

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
EDUC 388
SAN 641

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	6. listopada 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2025) 6574 annex
Predmet:	PRILOZI Delegiranoj uredbi Komisije o dopuni Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja za razdoblje 2029. – 2036.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 6574 annex.

Priloženo: C(2025) 6574 annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 6.10.2025.
C(2025) 6574 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOZI

Delegiranoj uredbi Komisije

**o dopuni Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom
višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja za razdoblje 2029. – 2036.**

PRILOG I.

Razdoblja prikupljanja podataka kako su navedena u članku 2. stavcima 1. i 2.

Dio A: Razdoblja prikupljanja podataka za područja s jednom periodičnošću

Područja	Godine prikupljanja podataka							
	2029.	2030.	2031.	2032.	2033.	2034.	2035.	2036.
Zdravlje			X					
Obrazovanje i osposobljavanje						X ⁽¹⁾		
Upotreba informacijskih i komunikacijskih tehnologija	X	X	X	X	X	X	X	X
Raspolaganje vremenom ⁽²⁾ ⁽³⁾				X				
Potrošnja ⁽³⁾		X					X	

(1) srpanj 2034. – ožujak 2035.

(2) U skladu s člankom 3. Uredbe (EU) 2019/1700 prikupljanje podataka nije obvezno.

(3) U skladu s točkom 8. Priloga II. Uredbi (EU) 2019/1700 zahtjev o preciznosti može se ispuniti kombiniranjem mikropodataka koji se odnose na najviše tri uzastopne godine promatranja.

Dio B: Razdoblja prikupljanja podataka za područja s nekoliko periodičnosti

Za područje radne snage:

Skupina: pokratak/oznaka	Godina prikupljanja podataka							
	2029.	2030.	2031.	2032.	2033.	2034.	2035.	2036.
LFQ/tromjesečno	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje
LFY/godišnje	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA /	X		X		X		X	

Skupina: pokrata/ozn aka	Godina prikupljanja podataka							
	2029.	2030.	2031.	2032.	2033.	2034.	2035.	2036.
„Razlozi migracije” i „odredbe o radnom vremenu”								
LF2YB / „Sudjelovanje u formalnom i neformalnom obrazovanju i osposobljavanju (12 mjeseci)”, „invaliditet i ostali elementi europskog minimalnog modula zdravlja” i „elementi europskog minimalnog modula zdravlja”		X		X		X		X
LF8YA / Položaj migranata i njihovih izravnih potomaka na tržištu rada	X							
LF8YB / Sudjelovanje u mirovinskom sustavu i na tržištu rada			X					
LF8YC / „Mladi na tržištu rada” i „obrazovno postignuće – pojedinosti,				X				

Skupina: pokrata/ozn aka	Godina prikupljanja podataka							
	2029.	2030.	2031.	2032.	2033.	2034.	2035.	2036.
uključujući prekid ili napuštanje obrazovanja”								
LF8YD / Usklađivanje poslovnog i obiteljskog života					X			
LF8YE / Organizacija rada i odredbe o radnom vremenu							X	
LF8YF / Nesreće na radu i zdravstveni problemi povezani s radom								X
LFAH2030 / <i>Ad hoc</i> tema (definirat će se u kasnijoj fazi)		X						
LFAH2034 / <i>Ad hoc</i> tema (definirat će se u kasnijoj fazi)						X		

Za područje dohotka i životnih uvjeta:

Skupina: pokrata/oznaka	Godina prikupljanja podataka							
	2029.	2030.	2031.	2032.	2033.	2034.	2035.	2036.
ILCY/godišnje	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA/Djeca		X			X			X
ILC3YB/Zdravlje			X			X		
ILC3YC / Tržište rada i stanovanje	X			X			X	
ILC6YA / Kvaliteta života						X		
ILC6YB / Međugeneracijski prijenos nepovoljnog položaja i stambenih poteškoća	X						X	
ILC6YC / Pristup uslugama		X						X
ILC6YD / Prezaduženost, potrošnja i bogatstvo				X				
ILCAH2029 / <i>ad hoc</i> tema Dostupnost stanovanja i integracija usluga	X							
ILCAH2031 / <i>Ad hoc</i> tema (definirat će se u kasnijoj fazi)			X					
ILCAH2033 / <i>Ad hoc</i> tema (definirat će se u kasnijoj fazi)					X			
ILCAH2035 / <i>Ad hoc</i> tema (definirat će se u kasnijoj fazi)							X	

PRILOG II.

Grupiranje detaljnih tema za prikupljanje podataka s nekoliko periodičnosti u skladu s člankom 2. stavkom 2.

Grupiranje detaljnih tema za područje radne snage:

Skupine (pokrati)	Detaljne teme
LFQ	Informacije o prikupljanju podataka
	Identifikacija
	Ponderi
	Značajke intervjua
	Lokacija
	Demografija
	Državljanstvo i migrantsko podrijetlo
	Boravak u zemlji
	Položaj u glavnoj aktivnosti (prema vlastitoj percepciji)
	Osnovne značajke posla
	Položaj u zaposlenju
	Trajanje ugovora
	Status punog ili nepunog radnog vremena – razlog
	Radno mjesto
	Traženje zaposlenja
	Spremnost na rad
	Raspoloživost
	Dodatno ili višestruko zaposlenje
	Podzaposlenost
	Početak radnog odnosa
	Kontinuitet i prekidi u karijeri
	Sati rada
	Dohodak od naknada za nezaposlenost
	Razina postignutog obrazovanja

	Sudjelovanje u formalnom i neformalnom obrazovanju i osposobljavanju (4 tjedna)
LFY	Ponderi
	Sastav kućanstva
	Sastav kućanstva – dodatne posebne pojedinosti
	Pojedinosti ugovora
	Ovisna samozaposlenost
	Nadzorne odgovornosti
	Veličina poduzeća
	Rad kod kuće
	Traženje drugog zaposlenja
	Potrebe za skrbi
	Način pronalaska zaposlenja
	Osnovne značajke prethodnog zaposlenja
	Dohodak od rada
	Obrazovno postignuće – pojedinosti, uključujući prekid ili napuštanje obrazovanja
LF2YA	Razlog migracije
	Odredbe o radnom vremenu
LF2YB	Elementi europskog minimalnog modula zdravlja
	Invaliditet i ostali elementi europskog minimalnog modula zdravlja
	Sudjelovanje u formalnom i neformalnom obrazovanju i osposobljavanju (12 mjeseci)
LF8YA	Položaj migranata i njihovih izravnih potomaka na tržištu rada
LF8YB	Sudjelovanje u mirovinskom sustavu i na tržištu rada
LF8YC	Mladi na tržištu rada
	Obrazovno postignuće – pojedinosti, uključujući prekid ili napuštanje obrazovanja
LF8YD	Usklađivanje poslovnog i obiteljskog života
LF8YE	Organizacija rada i odredbe o radnom vremenu
LF8YF	Nesreće na radu i drugi zdravstveni problemi povezani s radom

Grupiranje detaljnih tema za područje dohotka i životnih uvjeta:

Skupine (pokrati)	Detaljne teme
ILCY	Informacije o prikupljanju podataka
	Identifikacija
	Ponderi
	Značajke intervjua
	Lokacija
	Demografija
	Državljanstvo i migrantsko podrijetlo
	Sastav kućanstva
	Sastav kućanstva – dodatne posebne pojedinosti
	Trajanje boravka u zemlji
	Europski minimalni modul zdravlja
	Pristup zdravstvenoj skrbi
	Položaj u glavnoj aktivnosti (prema vlastitoj percepciji)
	Osnovne značajke posla
	Trajanje ugovora
	Detaljna situacija na tržištu rada
	Nadzorne odgovornosti
	Prethodno radno iskustvo
	Kalendar aktivnosti
	Sati rada
	Razina postignutog obrazovanja
	Sudjelovanje u programima formalnog obrazovanja (trenutačno)
	Kvaliteta života
	Materijalna oskudica
	Glavne značajke stanovanja
	Troškovi stanovanja, uključujući smanjene troškove režija
	Skrb za djecu
	Dohodak od rada

	Dohodak od socijalnih transfera
	Dohodak od mirovina
	Ostali dohoci, uključujući dohodak od imovine, kapitala i novčanih transfera među kućanstvima
	Stvarno plaćeni porezi i doprinosi nakon umanjivanja
	Ukupan godišnji dohodak na razini osoba i kućanstava
	Dospjele neplaćene obveze
ILC3YA	Oskudica koja posebno pogađa djecu
	Zdravlje djece
	Pristup zdravstvenoj skrbi (djeca)
ILC3YB	Pojedinosti o zdravstvenom statusu i invaliditetu
	Zdravstvena skrb
	Zdravstvene odrednice
ILC3YC	Položaj u zaposlenju
	Značajke posla
	Obrazovno postignuće – pojedinosti, uključujući prekid ili napuštanje obrazovanja
	Pojedinosti o uvjetima stanovanja, uključujući oskudicu i imputiranu najamninu
	Životna okolina
ILC6YA	Društveno i kulturno sudjelovanje
	Blagostanje
ILC6YB	Stambene poteškoće (uključujući poteškoće s unajmljivanjem) i razlozi
	Međugeneracijski prijenos prednosti i nepovoljnog položaja
ILC6YC	Upotreba usluga, uključujući usluge skrbi i usluge za neovisan život
	Cjenovna pristupačnost usluga
	Nezadovoljene potrebe i razlozi
ILC6YD	Prezaduženost, uključujući razloge
	Elementi bogatstva, uključujući vlasništvo nad stambenim prostorom
	Elementi potrošnje
	Procjena vlastitih potreba